

Τροπολογία 1**Henrike Hahn**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση**A9-0046/2021****Karlo Ressler**

Κατευθυντήριες γραμμές για τον προϋπολογισμό του 2022 - Τμήμα III - Επιτροπή (2020/2265(BUI))

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 1***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

1. πιστεύει ότι, δεδομένης της ιδιαίτερης αβεβαιότητας σχετικά με τις οικονομικές προοπτικές, η οποία δεν αναμένεται να ανακάμψει στο προ της πανδημίας επίπεδό της το 2022, και της επιτακτικής ανάγκης για ταχεία, δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς ανάκαμψη από την οικονομική, κοινωνική και εργασιακή ζημία που προκαλεί η πανδημία COVID-19, ο προϋπολογισμός της Ένωσης για το 2022 θα πρέπει να διαδραματίσει ακόμη πιο καθοριστικό ρόλο στη διασφάλιση θετικού και απτού αντικτύπου στη ζωή των πολιτών και στη συμβολή στην τόνωση της ευρωπαϊκής οικονομίας, στην προώθηση βιώσιμων επενδύσεων και στη στήριξη της διατήρησης των θέσεων εργασίας και της δημιουργίας ποιοτικών θέσεων εργασίας σε ολόκληρη την Ένωση, καθώς και στην αντιμετώπιση των προκλήσεων εξαιτίας της κλιματικής αλλαγής και της ψηφιακής μετάβασης, και των φιλόδοξων στόχων για το κλίμα με ορίζοντα το 2030 - προκειμένου να επιτευχθεί η κλιματική ουδετερότητα μέχρι το 2050- και στη διευκόλυνση της μείωσης των οικονομικών, κοινωνικών και εδαφικών ανισοτήτων, όπως και των ανισοτήτων μεταξύ των γενεών και μεταξύ των φύλων·

1. πιστεύει ότι, δεδομένης της ιδιαίτερης αβεβαιότητας σχετικά με τις οικονομικές προοπτικές, η οποία δεν αναμένεται να ανακάμψει στο προ της πανδημίας επίπεδό της το 2022, και της επιτακτικής ανάγκης για ταχεία, δίκαιη και χωρίς αποκλεισμούς ανάκαμψη από την οικονομική, κοινωνική και εργασιακή ζημία που προκαλεί η πανδημία COVID-19, ο προϋπολογισμός της Ένωσης για το 2022 θα πρέπει να διαδραματίσει ακόμη πιο καθοριστικό ρόλο στη διασφάλιση θετικού και απτού αντικτύπου στη ζωή των πολιτών και στη συμβολή στην τόνωση της ευρωπαϊκής οικονομίας, στην προώθηση βιώσιμων επενδύσεων και στη στήριξη της διατήρησης των θέσεων εργασίας και της δημιουργίας ποιοτικών θέσεων εργασίας σε ολόκληρη την Ένωση, καθώς και στην αντιμετώπιση των προκλήσεων εξαιτίας της κλιματικής αλλαγής και της ψηφιακής μετάβασης, και των φιλόδοξων στόχων για το κλίμα με ορίζοντα το 2030 - προκειμένου να επιτευχθεί η κλιματική ουδετερότητα **το αργότερο** μέχρι το 2050- και στη διευκόλυνση της μείωσης των οικονομικών, κοινωνικών και εδαφικών ανισοτήτων, όπως και των ανισοτήτων μεταξύ των γενεών και μεταξύ των φύλων·

Or. en

22.3.2021

A9-0046/2

Τροπολογία 2

Henrike Hahn

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση

Karlo Ressler

Κατευθυντήριες γραμμές για τον προϋπολογισμό του 2022 - Τμήμα III - Επιτροπή (2020/2265(BUI))

A9-0046/2021

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. προτίθεται, ως εκ τούτου, να καταρτίσει έναν μακρόπνοο προϋπολογισμό που θα διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο στη διαδικασία ανάκαμψης και θα επιτρέψει στην Ένωση να τονώσει τις επενδύσεις και να αντιμετωπίσει την ανεργία, να προωθήσει την ψηφιακή και την πράσινη μετάβαση, να επικεντρωθεί σε μια ισχυρή Ευρωπαϊκή Ένωση Υγείας, να προωθήσει την ανάκαμψη χωρίς αποκλεισμούς, με εστίαση στη νέα γενιά, και να διασφαλίσει ένα περιβάλλον ασφάλειας και ευημερίας για τους πολίτες της ΕΕ· θεωρεί ότι οι προτεραιότητες αυτές είναι ουσιώδεις προκειμένου να υποστηριχθεί η ανάκαμψη και να τεθούν τα θεμέλια για μια πιο ανθεκτική Ένωση, στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού·

Τροπολογία

2. προτίθεται, ως εκ τούτου, να καταρτίσει έναν μακρόπνοο προϋπολογισμό που θα διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο στη διαδικασία ανάκαμψης και θα επιτρέψει στην Ένωση να τονώσει τις επενδύσεις και να αντιμετωπίσει την ανεργία, να προωθήσει την ψηφιακή και την πράσινη μετάβαση, να επικεντρωθεί σε μια ισχυρή Ευρωπαϊκή Ένωση Υγείας, να προωθήσει την ανάκαμψη χωρίς αποκλεισμούς, με εστίαση στη νέα γενιά, και να διασφαλίσει ένα περιβάλλον ασφάλειας και ευημερίας για τους πολίτες της ΕΕ· θεωρεί ότι οι προτεραιότητες αυτές είναι ουσιώδεις προκειμένου να υποστηριχθεί η ανάκαμψη και να τεθούν τα θεμέλια για μια πιο ανθεκτική Ένωση, στο πλαίσιο της συμφωνίας του Παρισιού, **και να επιτευχθεί η απεξάρτηση της οικονομίας από τον άνθρακα το αργότερο έως το 2050·**

Or. en

Τροπολογία 3**Henrike Hahn**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση**Karlo Ressler**

Κατευθυντήριες γραμμές για τον προϋπολογισμό του 2022 - Τμήμα III - Επιτροπή (2020/2265(BUI))

A9-0046/2021**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 5***Πρόταση ψηφίσματος*

5. τονίζει τη συνεχιζόμενη ανάγκη για μαζική τόνωση των επενδύσεων στην έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία, προκειμένου να μπορέσει η ΕΕ να αποτελέσει κινητήρια δύναμη για την υλοποίηση της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και της ψηφιακής μετάβασης· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τα ιδιαίτερα πλεονεκτήματα του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», συμπεριλαμβανομένης της δραστηριότητας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας· θεωρεί ότι είναι σημαντικό να παρέχεται στις ΜΜΕ, τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τα πανεπιστήμια επαρκής και εξατομικευμένη στήριξη για έρευνα και καινοτομία, ώστε να μπορούν να λαμβάνουν ενεργό μέρος στην αντιμετώπιση αυτών των τεράστιων προκλήσεων· επισημαίνει τη σημασία της προώθησης της συνεργασίας μεταξύ της ακαδημαϊκής κοινότητας και της βιομηχανίας· τονίζει ότι η πανδημία COVID-19 έχει καταδείξει με σαφήνεια τη σημασία της ευρωπαϊκής έρευνας όσον αφορά φαρμακευτικά προϊόντα και εμβόλια ως μέσου ενίσχυσης της ανθεκτικότητας της ΕΕ σε περίπτωση κρίσης στον τομέα της υγείας·

Τροπολογία

5. τονίζει τη συνεχιζόμενη ανάγκη για μαζική τόνωση των επενδύσεων στην έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία, προκειμένου να μπορέσει η ΕΕ να αποτελέσει κινητήρια δύναμη για την υλοποίηση της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και της ψηφιακής μετάβασης· **υπογραμμίζει τη σημασία ενός επαρκώς χρηματοδοτούμενου προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», πέρα από τα ποσά που έχουν ήδη συμφωνηθεί, και με ιδιαίτερη εστίαση στις συνιστώσες για το κλίμα, τη βιοποικιλότητα και τον ψηφιακό τομέα·** υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τα ιδιαίτερα πλεονεκτήματα του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», συμπεριλαμβανομένης της δραστηριότητας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας· θεωρεί ότι είναι σημαντικό να παρέχεται στις ΜΜΕ, τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τα πανεπιστήμια επαρκής και εξατομικευμένη στήριξη για έρευνα και καινοτομία, ώστε να μπορούν να λαμβάνουν ενεργό μέρος στην αντιμετώπιση αυτών των τεράστιων προκλήσεων· επισημαίνει τη σημασία της προώθησης της συνεργασίας μεταξύ της ακαδημαϊκής κοινότητας και της βιομηχανίας· τονίζει ότι η πανδημία COVID-19 έχει καταδείξει με σαφήνεια τη σημασία της ευρωπαϊκής έρευνας όσον αφορά φαρμακευτικά προϊόντα και

εμβόλια ως μέσου ενίσχυσης της
ανθεκτικότητας της ΕΕ σε περίπτωση
κρίσης στον τομέα της υγείας

Or. en

22.3.2021

A9-0046/4

Τροπολογία 4

Henrike Hahn

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση

A9-0046/2021

Karlo Ressler

Κατευθυντήριες γραμμές για τον προϋπολογισμό του 2022 - Τμήμα III - Επιτροπή (2020/2265(BUI))

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 34

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

34. τονίζει την ανάγκη να εξασφαλιστεί επαρκής χρηματοοικονομική υποστήριξη, τόσο από τα κράτη μέλη όσο και μέσω του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας, για την προοδευτική υλοποίηση ενός πλαισίου της κοινής αμυντικής πολιτικής της ΕΕ και την ενίσχυση της ασφάλειας και της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ· υπογραμμίζει, επιπλέον, την ανάγκη να βελτιωθούν η ανταγωνιστικότητα και η καινοτομία στην ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία, οι οποίες μπορούν να συμβάλουν στην τόνωση της ανάπτυξης και της δημιουργίας θέσεων εργασίας, καθώς και την ανάγκη να ενισχυθούν η ικανότητα ανάπτυξης και η επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα μέσω αυξημένων προσπαθειών για κοινή ανάπτυξη στρατιωτικών και μη στρατιωτικών δυνατοτήτων·

διαγράφεται

Or. en